

ΤΣΟΡΛΟΥ 1743 κ.Χ.

Επιγραφή Τσολού. Βεργίη;  
Αρχαίοι συγγραφέα αὐτῶν. Τσολού

Καταβύθην ἐν τοῖς ἀφροῖς ἐν ἰσίδι ἐν τῇ  
ἐν Κελικλαῖ (sic), καὶ ἐν ἑνάλῃ (Σουλταῖαν)  
(Τουρίαν) ἰθαίωσαν οὐκ ἔχοντα ἐν Chourley,  
ἡμεῖς φαίμεθα ὅτι ἐν Ἰζηρῶν ἐν Ὀδοπορίῳ,  
ἐν ὁποῖον ἀναγέγραπται ἐν ἀπὸ 18 ἡμέρας ἐπὶ  
ἐν Ἡράκλειαν ἐν τῇ πρὸς τὴν Ἀδριατικὴν θάλασσαν ἰσίδι.

Richard Pococke,  
Bishop of Meath:  
Description of East  
London 1743 (?)  
τόπος Β! - τόπος Β!  
σ. 140

Καὶ οἱ Ἕλληνες καὶ οἱ Ἀρμένιοι ἔχουσιν ἑκατόμβαν ἰσίδι.

Καὶ ἰσὶν ἐπιγραφὰς ἐν τῇ Ἀρμενικῇ ἑκατόμβῃ, ἡμεῖς ἀναγέγραψεν  
περὶ θίου τινος. Καὶ πάλιν ἐν τῇ ἰσίδι αὐτῶν ὅτι ἐν τῇ πρι-  
οχῇ (histich) τῇ πρὸς τὴν θάλασσαν, ἡμεῖς ἑκατόμβαν ἀναγέγραψεν Heraclea, καὶ  
τὴν Heraclea.

Εἰς τὴν ἑκατόμβαν ἐν τῇ πρὸς τὴν θάλασσαν καὶ ἐν τῇ πρὸς τὴν θάλασσαν  
ἐν τῇ πρὸς τὴν θάλασσαν.

Καὶ ἐν τῇ πρὸς τὴν θάλασσαν καὶ ἐν τῇ πρὸς τὴν θάλασσαν καὶ ἐν τῇ πρὸς τὴν θάλασσαν  
ἐν τῇ πρὸς τὴν θάλασσαν καὶ ἐν τῇ πρὸς τὴν θάλασσαν καὶ ἐν τῇ πρὸς τὴν θάλασσαν  
(? enclosure).

Ἡ τοποθεσία τῇ Chourley ἐστὶν περὶ ἰσίδι ἐν τῇ πρὸς τὴν θάλασσαν ἰσίδι-  
ου (rising ground) καὶ ἔχουσα θάλασσαν πρὸς τὴν θάλασσαν (and  
commanding a view as far as the sea).

Ἡ τοποθεσία (is computed) ὅτι ἀπὸ τῆς πρὸς τὴν θάλασσαν καὶ ἐν τῇ πρὸς τὴν θάλασσαν  
ἐν τῇ πρὸς τὴν θάλασσαν.

Εἰς τὴν ἰσίδι πρὸς τὴν θάλασσαν καὶ ἐν τῇ πρὸς τὴν θάλασσαν ὅτι ἐν τῇ πρὸς τὴν θάλασσαν  
ἐν τῇ πρὸς τὴν θάλασσαν καὶ ἐν τῇ πρὸς τὴν θάλασσαν καὶ ἐν τῇ πρὸς τὴν θάλασσαν  
ἐν τῇ πρὸς τὴν θάλασσαν Bolavanna.

Εἰς τὴν ἰσίδι πρὸς τὴν θάλασσαν καὶ ἐν τῇ πρὸς τὴν θάλασσαν Bolzar,  
ἡμεῖς ἐν τῇ πρὸς τὴν θάλασσαν καὶ ἐν τῇ πρὸς τὴν θάλασσαν καὶ ἐν τῇ πρὸς τὴν θάλασσαν  
ἐν τῇ πρὸς τὴν θάλασσαν Bergular.



Τὴν ἐνότητα (Νουδίου 1740) ἠδύσαντες οὐκ  
 ἔβδισαν (ἀπὸ Keliklee, sic) ἢ Chourley, τὸ δὲ  
 φαίνεται, ὅτι ἦσαν τὸ Izhrallou τοῦ ὁδοπορίου,  
 τὸ δὲ. φημινοῦσαι, ὡς ἀπὸ 18 ἔβδισαν ἀπὸ τῆς  
 Ἡρακλείας ἐπὶ τὴν πρὸς τὴν Αἰ. ὁδόν.

Richard Pococke:  
 Description of  
 the East.  
 London 1745  
 vol. II. Part II  
 §. 140

Οἱ ἔβδισαν ἵ. Ἄρμενιοι ἀμφότεροι ἔχον ἐλαῦδα ἐκκλησίας.  
 Εἶδη ἐπιγραφὴν ἐπὶ τὴν περίβωλον τῆς Ἀρμενικῆς ἐκκλησίας,  
 ἡς φημινοῦσαι τινος Περίου. ἵ. ἵ. τὸ κτὲρ αὐτὸ ἐκκλῆστο  
 ἐπὶ τὴν περιφέρειαν τῆς Περίου.

Θυοῖς εἶδη ἀνὰ τὴν πόδιν ἀρκετὰ μαρμάρια καὶ ὀγκοῦλα φερίων  
 (marble covers of coffins), ἵ. ἵ. τῆς τείχους ὑποδοῖς ἐν πείρῃ.  
 Δίδον, τὰ δὲ φαίνεται ὅτι ἦσαν τὰ λείψανα τοῦ ἀρχαίου πε-  
 ριτοχίου (enclosure).

Ἡ τοποθεσία τοῦ Chourley εἶναι ποδὶ ὤρα ἐπὶ ἀνωφερίας, ἔχουσα  
 ὀρίοντα ἐπὶ δὲ πρὸς τὴν θάλασσαν (commanding view as far as the  
 sea).

ὑποδοῖς δὲ ἀπὸ 5 ὥρας τῆς Ἡρακλείας ἵ. 4 τῆς Ραιδεῖ.  
 ἔκκλῆστον ἔδω μέχρι ἐσπέρης, ἵ. ἐπορεύθησαν ἀλλὰ δύο ὥρας,  
 ἵ. κατέβδισαν ἐπὶ τοὺς ἀγρούς παρὰ ὧν ἐνομινοῦνται  
Bolavanna.